



جمهوری اسلامی ایران
وزارت صنعت، معدن و تجارت

شماره : ۶۰/۳۴۴۷۸
تاریخ : ۱۳۹۶/۰۹/۳۱
پیوست : دارد

((نمابر - آبی))

جناب آقای شماییفر؛ مدیر کل محترم دفتر برنامه ریزی اقتصادی و توسعه منطقه‌ای وزارت کشور
جناب آقای پور احمدی؛ مدیر کل محترم مبارزه با قاچاق کالا، ارز و پولشویی وزارت اطلاعات
جناب آقای سیف؛ سرپرست محترم معاونت تشکل های اتاق بازرگانی، صنایع، معادن و کشاورزی ایران
جناب آقای مولاخواه؛ مدیر کل محترم نظارت بر کالاهای غیر فلزی سازمان حمایت مصرف کنندگان و تولید کنندگان
جناب آقای خورشیدی؛ مدیر کل محترم واردات و امور مناطق آزاد و ویژه گمرک جمهوری اسلامی ایران
جناب آقای دهقانی نیا؛ مدیر کل محترم دفتر مبارزه با قاچاق کالاهای هدف ستاد مرکزی مبارزه با قاچاق کالا و ارز
جناب آقای مقتدایی؛ مدیر کل محترم دفتر فناوری اطلاعات ستاد مرکزی مبارزه با قاچاق کالا و ارز
جناب آقای نیازی؛ مدیر کل محترم دفتر آمار و فراآوری داده ها
جناب آقای امیری؛ مدیر کل محترم دفتر تسهیل تجاری مرکز تجارت الکترونیک
جناب آقای فقیهی؛ معاون محترم اقتصادی و برنامه ریزی اتاق اصناف ایران
جناب آقای رئیس زاده؛ مدیر کل محترم انجمن صنایع نساجی ایران
جناب آقای قدیری؛ دبیر محترم اتحادیه تولید و صادرات صنایع نساجی و پوشاک
جناب آقای هاگوییان؛ رئیس محترم هیئت مدیره انجمن صنایع پوشاک ایران
جناب آقای شیرازی؛ رئیس محترم اتحادیه صنف تولید کنندگان و فروشندگان پوشاک تهران
جناب آقای لشکری؛ رئیس محترم هیئت مدیره جامعه مدیران و متخصصین کفش ایران

باسلام،

احتراماً، پیرو نامه شماره ۶۰/۳۳۱۲۷ مورخ ۱۳۹۶/۱/۲۹ مدیر کل محترم دفتر خدمات بازرگانی، منضم به صورتجلسه مورخ ۱۳۹۵/۱/۲۷ کارگروه منسوجات و پوشاک، لذا نظریه مفاد آیین نامه اجرایی شناسه‌های کالا و رهگیری کالا موضوع ماده (۱۳) قانون مبارزه با قاچاق کالا و ارز شماره ۷۵۶۴۲/ت ۵۲۴۰۳ مورخ ۱۳۹۵/۶/۲۳، بدینوسیله به پیوست تصاویر متن ماده (۱۱) آیین نامه اجرایی قانون مقررات صادرات و واردات ۹۵ و دستورالعمل اجرایی اخذ و نصب شناسه کالای حوزه منسوجات و پوشاک (مصوب ۹۶/۱/۱۶ کارگروه)، در ارتباط با موضوع بند (۳) مصوبات صورتجلسه مذکور جهت استحضار و اعلام نظر ظرف مدت دو روز از طریق نمابر شماره ۸۸۹۰۲۶۱۵ ارسال می گردد.

افسانه محرابی
مدیر کل دفتر صنایع نساجی و پوشاک

رونوشت:
✓ جناب آقای صالحی نیا؛ معاون محترم امور صنایع جهت استحضار
✓ سرکار خانم نصراللهی؛ مشاور محترم وزیر در امور صنایع نساجی، پوشاک و چرم جهت استحضار
✓ جناب آقای تلیش؛ مدیر کل محترم دفتر امور خدمات بازرگانی جهت استحضار
✓ دفتر صنایع نساجی و پوشاک ۱۵۶۰۰۴۸

آدرس الکترونیکی: [HTTP://WWW.MIMT.GOV.IR](http://www.mimt.gov.ir)
پست الکترونیک: INFO@MIMT.GOV.IR
این نامه بدون مهر برجسته فاقد اعتبار می باشد.

دستورالعمل اجرایی اخذ و نصب شناسه کالای حوزه منسوجات و پوشاک

عطف به ماده هفت آیین نامه اجرایی تبصره سه ماده ۱۳ قانون مبارزه با قاچاق کالا و ارز، مصوبه هیأت محترم وزیران به شماره ۷۵۶۴۲/ت/۵۲۴۰۳ هـ مورخ ۹۵/۶/۲۳ در جلسه ۱۳۹۵/۶/۱۷ به پیشنهاد وزارت صنعت، معدن و تجارت و با همکاری ستاد مرکزی مبارزه با قاچاق کالا و ارز و دستگاه‌های اجرایی عضو آن و به استناد اصل یکصد و سی و هشتم قانون اساسی جمهوری اسلامی ایران و تبصره سه ماده (۱۳) قانون مبارزه با قاچاق کالا و ارز - مصوب ۱۳۹۲ - و اصلاحات بعدی آن، که تحت عنوان "آیین نامه اجرایی شناسه‌های کالا و رهگیری کالا" تدوین و ابلاغ گردید، دستورالعمل ذیل جهت اخذ و نصب شناسه کالای گروه منسوجات و پوشاک، ابلاغ می‌گردد:

اهداف:

- با عنایت به ماده (۱۳) قانون مبارزه با قاچاق کالا و ارز^۱، اهداف ذیل در این طرح تعیین شده است:
- ۱- ایجاد زبان مشترک و قابل درک برای تمام سامانه‌های تجاری نظیر سامانه مجوزهای سازمان ملی استاندارد، سامانه جامع تجارت، سامانه جامع امور گمرکی و ...
 - ۲- تعریف عناصر و مشخصه‌های کالا به صورت استاندارد
 - ۳- طبقه‌بندی کالاها و استفاده از شناسه کالا در هنگام صدور مجوزها
 - ۴- تامین نیازهای اطلاعاتی متفاوت سازمان‌ها در مورد کالا

ماده ۱: در این دستورالعمل اصطلاحات زیر در معانی مشروح مربوط به کار می‌روند:

الف - آیین نامه: منظور آیین نامه اجرایی شناسه کالا و رهگیری کالا به شماره ۷۵۶۴۲/ت/۵۲۴۰۳ هـ مورخ ۹۵/۶/۲۳ موضوع ماده (۱۳) قانون مبارزه با قاچاق کالا و ارز است.

^۱ به منظور شناسایی و رهگیری کالاهای خارجی که با انجام تشریفات قانونی وارد کشور می‌شود و تشخیص آنها از کالاهای قاچاق یا فاقد مجوزهای لازم از قبیل کالای جعلی، تقلبی، غیربهداشتی و غیراستاندارد، ترخیص کالای تجاری منوط به ارائه گواهی‌های دریافت شناسه کالا، شناسه رهگیری، ثبت گواهی‌ها و شماره شناسه‌های فوق توسط گمرک است. در هر حال توزیع و فروش کالاهای وارداتی در سطح بازار خرده فروشی منوط به نصب این دو شناسه است و در غیر اینصورت کالاهای مذکور قاچاق محسوب می‌شوند.

ب - شناسه کالا: شناسه‌ای چند رقمی که مبتنی بر یک نظام جامع طبقه‌بندی کالا است و مشخصات ماهوی هر قلم کالا احصاء شده و در یک سامانه به منظور ایجاد برداشت مشترک از هر قلم کالا، به صورت رمزینه (بارکد) و یا نظایر آن بر روی کالا نصب یا درج می‌گردد.

تبصره ۱- بخشی از اقلام اطلاعاتی در شناسه کالا به سایر طبقه‌بندی‌ها از قبیل سامانه هماهنگ‌شده (HS)، استاندارد بین‌المللی طبقه‌بندی فعالیت‌های اقتصادی (ISIC)، طبقه‌بندی محوری محصول (CPC)، اختصاص دارد.

پ- کارگروه: کارگروه موضوع تبصره ماده ۱۱ آیین نامه در حوزه منسوجات و پوشاک.

ت- عناصر توصیفی کالا: عناصر و خصوصیات ذاتی، کارکردی و ظاهری کالا از قبیل جنس، نوع، رنگ، ابعاد، وزن، طرح، مدل، تولیدکننده، کشور سازنده، نام تجاری و نوع کاربری آن که در تشریح کالا موثر است.

ث- سامانه جامع تجارت: منظور سامانه جامع تجارت ایران است که بر اساس بند الف ماده شش قانون مبارزه با قاچاق کالا و ارز مصوب سال ۱۳۹۲، به عنوان درگاهی یکپارچه، ارتباط فعالان اقتصادی را اعم از واردکنندگان و تولیدکنندگان با دستگاه‌های ذیربط در امر تجارت، کنترل می‌کند.

ج- سامانه شناسه کالا: سامانه شناسه کالا سامانه‌ای است به منظور ثبت / اخذ شناسه کالا و تشکیل شناسنامه کالا که فرآیندهای درخواست و صدور شناسه کالا را در بر گرفته و امکان استعلام شناسه کالا را برای سامانه‌ها و افراد مرتبط فراهم می‌نماید. هدف این سامانه، مدیریت شناسه کالا در طول زنجیره تجاری کشور است و بر این اساس، زبان مشترک در کل فعالیتهای تجاری فراهم می‌شود.

ماده ۲: کلیه تولیدکنندگان و واردکنندگان گروه منسوجات و پوشاک ملزم به اخذ یا ثبت شناسه کالا برای این دسته از محصولات خود می‌باشند.

تبصره ۲- کلیه متقاضیان اخذ یا ثبت شناسه کالا از تاریخ ابلاغ این دستورالعمل ابتدا جهت ثبت نام و احراز صلاحیت می‌بایست به سامانه جامع تجارت به آدرس <https://www.ntsww.ir> مراجعه نمایند و سپس برای ثبت اطلاعات و اخذ یا ثبت شناسه کالا در سامانه شناسه کالا با همان نام کاربری و رمز عبور به آدرس <https://www.cid.ntsww.ir> مراجعه نمایند.

تبصره ۳- تکمیل محتوای عناصر شناسه کالا می‌بایست، به ازای هر کالای تولیدشده داخلی، توسط تولیدکننده و هر کالای وارداتی، توسط واردکننده، صورت می‌گیرد.

ماده ۳: کلیه واردکنندگان گروه‌های کالایی این دستورالعمل می‌بایست حداکثر طبق زمانبندی ذیل نسبت به تهیه شناسنامه و اخذ یا ثبت شناسه کالاهای فعلی وارداتی خود اقدام نمایند.

ردیف	دسته کالایی	حداکثر مهلت ثبت / اخذ شناسه کالا	حداکثر مهلت نصب شناسه کالا
۱	پوشاک	۹۶/۳/۳۱	۹۶/۳/۳۱
۲	کفش	۹۶/۳/۳۱	۹۶/۵/۳۱
۳	مسبوحات خدشی	۹۶/۴/۳۱	۹۶/۶/۳۱
۴	پارچه	۹۶/۴/۳۱	۹۶/۶/۳۱
۵	اجزای پوشاک	۹۶/۶/۳۱	۹۶/۶/۳۱

تبصره ۴- مهلت‌های لازم برای اخذ و نصب شناسه کالا برای تولیدکنندگان داخلی هر گروه کالایی فوق، چهار ماه پس از تاریخ‌های مذکور در جدول می‌باشد.

تبصره ۵- در صورتی که قبلاً شناسه کالای مد نظر واردکننده توسط فرد دیگری در سامانه جامع تجارت ثبت شده باشد، واردکننده می‌بایست نسبت به تطابق مقادیر عناصر توصیفی با کالای خود اطمینان حاصل نماید؛ و در صورت تطبیق کامل مقادیر عناصر توصیفی نیازی به ثبت شناسه‌ی کالای جدید نمی‌باشد و می‌تواند از همان شناسه کالا استفاده نماید ولی در صورت مغایرت در عناصر توصیفی، باید نسبت به ارائه درخواست اصلاح آن مقادیر به مرکز توسعه تجارت الکترونیک و یا اخذ شناسه کالای جدید اقدام نماید.

تبصره ۶- دستورالعمل نصب شناسه کالا که جزئیات محل و نحوه نصب شناسه کالای هر گروه از جدول فوق‌الذکر در آن تشریح شده است، حداکثر تا دو ماه قبل از مهلت نصب شناسه کالاهای مذکور، به تدریج توسط کارگروه تخصصی، تدوین و ابلاغ می‌گردد.

ماده ۴: طبق تبصره ماده ۵ آیین‌نامه، چنانچه محصولی دارای شناسه کالای بین‌المللی از جمله "شماره جهانی قلم تجاری (GTIN)" باشد، پس از ورود اطلاعات در سامانه شناسه کالا و تهیه شناسنامه (کاتالوگ) کالا، شناسه مذکور بین‌المللی به عنوان شناسه کالا استفاده می‌شود.

تبصره ۷- در هنگام اخذ شناسه در صورتی که کاربر به هر دلیلی تمایل به اظهار و دریافت کد GTIN نداشته باشد، می‌تواند از گزینه «فاقد شناسه» استفاده کند. در این صورت سامانه یک شناسه کالای داخلی به کالای اظهارشده اختصاص می‌دهد.

تبصره ۸- کارگروه موظف است اصلاحیه‌های دوره‌ای مربوط به کلیه عناصر توصیفی کالا را در سامانه شناسه کالا اعمال کرده و از به روز بودن مقادیر آن‌ها اطمینان حاصل نماید.

ماده ۵: سازمان توسعه تجارت موظف است سامانه ثبت سفارش را به گونه‌ای تغییر دهد که از تاریخ الزام نصب شناسه‌ی کالا طبق جدول فوق از ثبت سفارش این کالاها بدون شناسه کالا جلوگیری نماید.

ماده ۶: اتاق اصناف ایران و مرکز توسعه تجارت الکترونیک موظفانند به ترتیب گزارش فرایند اجرای دستورالعمل در سطح بازار و گزارش استفاده از سامانه شناسه کالا را به صورت ماهانه به دفتر امور خدمات بازرگانی وزارت صنعت، معدن و تجارت ارسال نمایند.

این دستورالعمل در ۶ ماده و ۸ تبصره در جلسه مورخ ۱۳۹۶/۱/۱۶ کارگروه پوشاک و متسوجات به تصویب رسید و از همین تاریخ لازم‌الاجرا است.

Note 4. Transfer of a Commercial Card to others is prohibited.

4. Exemption from the Commercial Card:

- 4.1. Cooperative companies formed by the inhabitants of frontier zones, in respect of imports required by households residing in frontier zones, as per the relevant list and within the limits specified therein regarding the number, quantity and value of such imports. Export of goods in return for imports.
- 4.2. Iranian sailors employed on vessels commuting between Iranian shores and other countries, in respect of imports required by their families, within the limits specified regarding the number, quantity and value.
- 4.3. Peddlers [hawkers], for the importation of importable goods required in their province, or the neighbouring provinces, provided that they hold a peddling card, and an import permit from their local Department of Commerce in the respective city or province.
- 4.4. Iranian workers employed abroad, provided that they hold an employment record from the Ministry of Cooperatives, Labour and Social Welfare, as per the relevant list, and within the limits contained therein regarding the number, quantity and value of such imports.
- 4.5. Goods imported or exported not to be sold, as confirmed by the Customs Administration.

5. Dispute settlement between the applicant of a Commercial Card and the Chamber of Commerce, Industries & Mines, or of Cooperation:

If any dispute arises between the applicant of a Commercial Card, and the Chamber of Commerce, Industries & Mines or of Cooperation, either one of the parties may refer it to the Ministry of Industry, Mine and Trade for final decision, while stating the reasons in support of the claim.

6. If, after the issuance of the Commercial Card the Ministry of Industry, Mine and Trade becomes aware, beyond doubt, that the holder failed to satisfy one or several of the conditions, or that he has been disqualified of one or more of the conditions since the issuance of the Card, it may directly act to cancel the Card, and notify the Chamber of Commerce, Industries & Mines, or of the Cooperation as relevant. However, if either one of the Chambers happens to learn of such a case, it must advise the Ministry of Industry, Mine and Trade to cancel the Card.

Article 11*. Goods under the Commercial Benefit Tax (CBT) which is increased in accordance with the table appended to this ordinance or by specific government resolutions and goods which are announced prohibited or the entry condition of which becomes subject to more restriction, may be cleared according to regulation applicable before the prohibition or the change in entry conditions, provided that they satisfy one of the following conditions:

* This Article has been amended in accordance with the Decree No 38387/T/2128060 dated 09.11.2002.

نمونه ۳- گذاردن کارت بازرگانی حق واگذاری آن به غیر برای استفاده از مزایای کارت بازرگانی را ندارد.

۴- موارد معافیت از داشتن کارت بازرگانی:

۴-۱- شرکت تعاونی مرزنشینان برای ورود کالاهای مورد نیاز خانوارهای مرزنشین طبق فهرست مربوط و به تعداد، مقدار و ارزش تعیین شده و صدور کالا در ازای کالاهای وارداتی.

۴-۲- ملوانان ایرانی شاغل در شناورهای که بین سواحل ایران و سایر کشورها در تردد هستند، برای ورود کالاهای مورد نیاز خانواده خود به تعداد، مقدار و ارزش تعیین شده.

۴-۳- پيله ورن برای ورود کالاهای قابل ورود مورد نیاز استان خود و استانهای همجوار در صورت اخذ کارت پيله وری و مجوز ورود از اداره بازرگانی شهر یا استان مربوط.

۴-۴- کارگران ایرانی شاغل در خارج از کشور در صورت داشتن کارنامه شغلی از وزارت کار، تعاون و رفاه اجتماعی طبق فهرست مربوط و به تعداد مقدار و ارزش تعیین شده.

۴-۵- کالاهایی که ورود و صدور آنها به تشخیص گمرک برای فروش نمی باشد.

۵- اختلاف متقاضیان با اتاق بازرگانی و صنایع و معادن یا اتاق تعاون:

در صورتی که بین متقاضیان کارت بازرگانی و اتاق بازرگانی و صنایع و معادن و کشاورزی یا اتاق تعاون اختلاف پیدا شود، هر یک از طرفین می تواند موضوع اختلاف را با ذکر دلایل خود جهت اتخاذ تصمیم نهایی به وزارت صنعت، معدن و تجارت منعکس نمایند.

۶- در صورتی که بعد از صدور کارت برای وزارت صنعت، معدن و تجارت مشخص شود که دارنده کارت فاقد یک یا چند شرط از شرایط دریافت کارت می باشد یا بعد از صدور فاقد شرط یا شرایط مذکور گردیده است، وزارت مذکور می تواند رأساً نسبت به ابطال کارت اقدام نموده و موضوع را به اطلاع اتاق بازرگانی و صنایع و معادن و کشاورزی یا اتاق تعاون حسب مورد برساند، لکن در صورتی که این امر برای اتاق بازرگانی و صنایع و معادن و کشاورزی یا اتاق تعاون مشخص گردد، باید موضوع را جهت ابطال به وزارت صنعت، معدن و تجارت منعکس نماید.

ماده ۱۱- کالاهایی که سود بازرگانی آنها به موجب جدول پیوسته این آیین نامه یا تصویب نامه های خاصی از طرف دولت در جهت افزایش تغییر می یابد و کالاهایی که مشوع اعلام می شود و همچنین کالاهایی که شرط ورود آنها در جهت محدودیت تغییر می کند، در صورت اطلاق با یکی از شرایط ذیل و با رعایت مقررات قبل از ممنوعیت توسط دولت یا تغییر شرط ورود و یا افزایش سود بازرگانی قابل ترخیص خواهد بود.

1. The order for goods should have been registered with the Ministry of Industry, Mine and Trade and the goods should exist at Customs and entered into the Customs books before becoming subject to prohibition or change in the entry conditions and/or increase in the Commercial Benefit Tax.

2.* The documentary credit for the goods must have been opened prior to becoming prohibited by the government or subject to restricted entry condition or increase in Commercial Benefit Tax (CBT). Also, the bill of lading must have been issued prior to the original expiry date of the credit. Credits which are extended after the entry condition is altered or the CBT is increased, shall not be subject to this paragraph.

3.* The import order for the goods should have been registered at an authorized bank through a documentary bill, and the acceptance by the importer written before the goods became prohibited, or subjected to restricted entry condition or increase in Commercial Benefit Tax. In addition, the first bill of lading should have been issued prior to the expiry of the order registration. The goods should have been imported into the country within the time limits specified in paragraph 4 of this Article.

4.* In the case of imports without transfer of foreign-exchange (without the banking system being obligated to pay), for which the order registration with the Ministry of Industry, Mine and Trade has taken place before the prohibition or change in the entry conditions and/or increase in the Commercial Benefit Tax, and the first bill of lading has been issued prior to the prohibition or change in the entry conditions and/or increase in the Commercial Benefit Tax, the following time limits on entry into the country shall apply:

a) If shipped by air, a maximum period of 10 days from the issuance of the first airway bill.

b) If shipped by sea or land or combined sea and land, the entry time limit from the issuance of the first bill of lading shall be as follows:

(1) In the case of goods purchased and shipped from the Persian Gulf region and neighbouring countries, 20 days.

(2) In the case of goods imported from other countries, by land 40 days; by sea or sea and land, 55 days.

Note. Import goods by bills without the banking system being obligated to pay will include the registration of this article.

5. In the case of goods imported against exports and outside the banking system, the order registration at the Ministry of Industry, Mine and Trade has taken place before the prohibition or change in the entry conditions and/or increase in the Commercial Benefit Tax and the exportation effected prior to the order registration, providing that the first bill of lading is issued before the prohibition or change in the entry conditions and/or increase in the Commercial Benefit Tax and the goods enter the country within the time limits set out under paragraph (4) of this Article.

Note 1. Exceptional cases, excluding those relating to the change in the Commercial Benefit Tax, shall be subject to the approval of the Committee referred to in Article 1.

Note 2. If there is a decrease in the Commercial Benefit Tax, then the reduced rate shall form the basis of the calculation.

*the provisions of this paragraph are been amended with the the dated 7.09.2015 council of ministers No H52405/92695

۴- قبل از ممنوع شدن یا تغییر شرط ورود و یا افزایش سود بازرگانی ثبت سفارش در وزارت صنعت، معدن و تجارت انجام شده باشد و کالا در گمرک موجود بوده و در دفاتر گمرک به ثبت رسیده باشد.

۵- برای کالا قبل از ممنوعیت توسط دولت یا تغییر شرط ورود و یا افزایش سود بازرگانی، اعتبار اسنادی گشایش شده و بارنامه حمل قبل از انقضای مهلت اعتبار صادر گردد. اعتبارات اسنادی که پس از ممنوعیت یا تغییر شرط ورود و یا افزایش سود بازرگانی تمدید می شود، مشمول این بند نخواهد بود.

۶- برای کالاها قبل از ممنوعیت توسط دولت یا تغییر شرط ورود و یا افزایش سود بازرگانی، ثبت سفارش در وزارت صنعت، معدن و تجارت انجام و از طریق پروات اسنادی یا تمهید بانک، کارسازی و بارنامه حمل در مهلت پروات اسنادی صادر شده باشد. پرواتی که پس از ممنوعیت یا تغییر شرط ورود و یا افزایش سود بازرگانی تمدید می شود، مشمول این بند نخواهد بود.

۷- در مورد کالاهای بدون انتقال ارز (بدون تمهید نظام بانکی برای پرداخت وجه) که ثبت سفارش در وزارت صنعت، معدن و تجارت قبل از ممنوعیت یا تغییر شرط ورود و یا افزایش سود بازرگانی انجام شده باشد و اولین بارنامه حمل هر محموله قبل از ممنوعیت یا تغییر شرط ورود و یا افزایش سود بازرگانی صادر و ظرف مهلت های زیر به قلمرو گمرکی وارد شود:

الف - در صورت حمل از طریق هوایی ظرف ۱۰ روز از تاریخ صدور هر بارنامه حمل.

ب - در صورت حمل از طریق دریای یا به طور مرکب از طریق دریا و زمین از تاریخ صدور هر بارنامه حمل به شرح زیر مهلت خواهد داشت:

۱- کالاهایی که از کشورهای حوزه خلیج فارس و همجوار خریداری و حمل می شود ظرف بیست روز؛

۲- سایر کشورهای از طریق زمین ظرف چهل روز، دریایی یا دریایی و زمینی ظرف پنجاه و پنج روز.

توضیح: کالای وارده با رویه پروات بدون تعهد نظام بانکی عیناً مشمول مقررات این بند خواهد بود.

۸- در مورد کالاهای به صورت واردات در مقابل صادرات که خارج از نظام بانکی وارد می شوند، ثبت سفارش در وزارت صنعت، معدن و تجارت قبل از ممنوعیت یا تغییر شرط ورود و یا افزایش سود بازرگانی انجام شده و صادرات قبل از ثبت سفارش صورت گرفته باشد. در صورتی که بارنامه حمل قبل از ممنوعیت یا تغییر شرط ورود و یا افزایش سود بازرگانی صادر و ظرف مهلت های مندرج در جدول ذیل بند (۲) این ماده به قلمرو گمرکی وارد شود.

توضیح: ۱- موارد استثنای جز در رابطه با تغییر سود بازرگانی یا موافقت کمیسیون موضوع ماده یک قابل انجام خواهد بود.

توضیح: ۲- این ماده در خصوص سود بازرگانی در جهت کاهش سود بازرگانی کمتر ملاک محاسبه خواهد بود.

* مفاد بندهای مذکور مطابق مصوبه شماره ۹۲۶۹۵/ت-۵۲۴ مورخ ۱۳۹۵/۷/۱۵ هیأت محترم وزیران اصلاح گردیده است.

Note 3. Goods imported within the respective quotas by the cooperative companies formed by the inhabitants residing in the frontier zones or by peddlers (hawkers) for which the foreign exchange quota is specified and notified annually by the Ministry of Industry, Mine and Trade, shall not be subject to prohibition or restriction and/or increase in the Commercial Benefit Tax, providing that the respective bill of lading is issued before the prohibition or restriction and/or increase in the Commercial Benefit Tax and that the goods enter Customs within the time limits set out in paragraphs (a) and (b) above.

Note 4. Goods for which documentary credit has been opened or goods that have entered the Customs or for which the first bill of lading has been issued before the promulgation of this resolution in the Official Gazette and which meet the conditions set out under Article (11) of Resolution number 37302/T27484H dated 19.08.1381 (10 November 2002), shall continue to be subject to the aforesaid resolution.

Note 5* due to the regulation of applying of this article goods which are imported to the industrial-commercial free zones and special economic zones for the purpose of transit from this areas to the main country by the written proclamation by importer or transportation company to the area acting organization and issuance of warehouse receipt by that organization to this purpose are as like as the goods which are imported to the custom zone this receipts are not included of any regulation and facilities that is prescript in the law of directorship of the industrial-commercial free zone and the law of formation and directorship of special zone of the I.R. IRAN Their regulation.

Note 6* Seasonal tariffs are not facilities of article NO 11.

Article 11.bis** In the case of changing the conditions and regulations, export of goods under the set forth regulations in this ordinance, is subject to the conditions and regulations concerning the time before modifications, in any circumstances except for the following items:

- 1- Legal command which contains new regulations on goods which are not exported.
- 2- The new regulations and conditions which are set forth aim at facilitation and mitigation of the regulations or removal of restrictions.

Serving as examples of the possible changes in export conditions and regulations like restrictions on exports, setting of custom duties or the difference, technical regulation, export basic rate, changing the condition of goods regarding as subsidized or non-subsidized, creating any obligation or foreign exchange repatriation bond, putting restrictions on trade with other countries and changing the rate and obliging to sell the foreign exchange obtained from export by the government. The existence of one of the following regulations, before making any changes is necessary:

- a) Opening credit for goods in favor of the exporter with a one year expiry for consumer goods and a two year expiry for capital goods which has been confirmed by bank through a letter of confirmation.
- b) Existence of goods and declaring them to the customs and obtaining a specification registration number (recognizing code of notification).
- c) Existence of valid contract based on the recognition of Ministry of Industry, Mine and Trade and reliance on one of the methods for supervising the trade according to Uniform Customs and Practice for Documentary Credits called (UCP) and also export insurance or guarantee insurance.
- d) " Exceptions would be at the discretion and verification of the Ministry of Industry, Mine and Trade.

* The provisions of this note have been amended in accordance with the decrees NO H2405/92695 dated 7.09.2015 the council of ministers

** Pursuant to the Resolution No. 131944/46443 the provisions of this Article has been adhered to the Resolution No. 11891/T. 4744 dated 03/07/1390 (25.09.2011).

*** Pursuant to Act No. 186465/41144 dated 26.09.1391 (15.12.2012) of the Council of Ministers, this paragraph has been added.

تبصره ۳ - کالاهای وارد شده توسط شرکت‌های تعاونی مرزنیستان و یا پیکه‌وران که میزان سهمیه ارزی آن‌ها به صورت سالانه توسط وزارت صنعت، معدن و تجارت تعیین و ابلاغ می‌گردد در سقف سهمیه مقرر چنانچه بارنامه حمل قبل از ممنوعیت و یا محدودیت و یا افزایش سود بازرگانی صادر و در مهلت‌های مندرج در بندهای "الف" و "ب" فوق‌الذکر به گمرک وارد شود، مشمول ممنوعیت و یا محدودیت و یا افزایش سود بازرگانی نخواهد بود.

تبصره ۴ - کالاهایی که قبل از انتشار این تصویب‌نامه در روزنامه رسمی، اعتبار استنادی آن‌ها گشایش یافته یا در گمرکات موجود یا اولین بارنامه آن‌ها صادر شده و واجد شرایط ماده (۱۱) تصویب‌نامه شماره ۳۷۵۰۲/ت/۲۷۴۸۴ هـ مورخ ۱۳۸۱/۸/۹ بوده‌اند، همچنان طبق تصویب‌نامه مذکور مورد اقدام قرار خواهند گرفت.

تبصره ۵ - از نظر اجرای مقررات این ماده، کالای وارد شده به مناطق آزاد تجاری-صنعتی و ویژه اقتصادی که به قصد عبور از این مناطق و به جهت واردات قطعی به کشور وارد می‌شوند یا اعلام کمی واردکننده یا شرکت حمل و نقل به سازمان عامل منطقه و صدور فیض انبار به این منظور توسط آن سازمان، کالاهای ورود به قلمرو گمرک تلقی می‌شود. این گونه فیض انبارها مشمول هیچ یک از مقررات و تسهیلات مقرر در قانون چگونگی اداره مناطق آزاد تجاری-صنعتی جمهوری اسلامی ایران و قانون تشکیل و اداره مناطق ویژه اقتصادی جمهوری اسلامی ایران و آیین‌نامه‌های مربوط به آن‌ها نمی‌باشد.

تبصره ۶ - تعرفه‌های مشمول حقوق ورودی و تعرفه‌های فصلی مشمول استفاده از تسهیلات ماده (۱۱) نمی‌باشد.

ماده ۱۱ (مکمل) - ** صدور کالاهای واجد ضوابط مقرر در این آیین‌نامه در صورت تغییر مقررات و شرایط صدور آن‌ها به هر نحو جز در موارد زیر مشمول شرایط و مقررات قبل از تغییر می‌باشد:

- ۱ - حکم قانون شامل ضوابط جدید در مورد کالاهای صادر کننده باشد.
- ۲ - مقررات و شرایط جدید در راستای ایجاد تسهیلات و یا کاهش ضوابط و یا رفع محدودیت باشد.

به منظور برخورداری از مضامین تغییرات احتمالی شرایط و مقررات صدور از جمله ایجاد محدودیت در صادرات، برقراری عوارض و یا مابه‌التفاوت، ضوابط قبلی نرخ پایه صادراتی، تغییر وضعیت کالا از جهت یارانه‌ای بودن یا نبودن، برقراری پیمان ارزی یا تعهد ارزی، اضمحلال محدودیت در معاملات با سایر کشورها و تغییر نرخ و ایجاد به فروش ارز حاصل از صادرات توسط دولت، وجود یکی از ضوابط زیر قبل از تغییر الزامی است:

الف - گشایش اعتبار برای کالاهای به تبع صادرکننده یا سررسید حداکثر یک سال برای کالاهای مصرفی و دو سال برای کالاهای سرمایه‌ای که برای آن از سوی بانک تأییدیه صادر شده باشد.

ب - وجود کالا و اظهار آن در گمرک و اختصاص شماره ثبت (شماره کوتان).

ج - وجود قرارداد معتبر بنا به تشخیص وزارت صنعت، معدن و تجارت و عتقی به یکی از روش‌های ناظر بر معاملات طبق مقررات متجذبات شکل اعتبارات استنادی موسوم به (UCP) و نیز وجود بیمه صادراتی یا بیمه تضمینی.

د - موارد استثنای تشخیص و تأیید وزارت صنعت، معدن و تجارت انجام می‌گیرد.

* مقدار تبصره‌های مذکور به موجب مصوبه ۹۲۶۹۵/ت/۵۲۴۰۵ هـ مورخ ۱۳۹۲/۷/۱۵ قیام و بهر اصلاح گردید است.

** این ماده به موجب مصوبه ۱۳۱۹۴۴/ت/۲۶۴۴۳ ک. مورخ ۱۳۹۰/۷/۲ به مصوبه ۱۳۸۹/۱۱/۱۸ هـ مورخ ۱۳۹۲/۱/۲۳ الحاق گردیده است.

*** معیار این بند به موجب مصوبه شماره ۱۸۶۴۶۵/ت/۴۱۱۴۴ مورخ ۱۳۹۱/۹/۲۵ هیأت وزیران اضافه شده است.

1.

2.

3.

4.

N

5.

N

N

*.

tt